



Conversión de los Fondos de Prensa Antiguos

*DIGITALIZACION DE ARTÍCULOS
TERREMOTO DE 1977 EN SAN JUAN*

DIARIO DE CUYO

Noviembre 1977

Parte 3

EL RIO

El río San Juan fue aforado ayer a su paso por el dique José I. de la Roza en 125,660. Igual fecha 1976: 48,230. Río fíchal: 11,600m³ p/segundo.

DIARIO DE CUYO

EL TIEMPO

Máx.: 29°8 a las 15.35. Min.: 16°2 a las 7.05. Temperatura a las 20° 26°2. Presión 707.0. Humedad relativa ambiente: 31 por ciento.

Año XXXI — Nº 11.210 — \$ 70,00

SAN JUAN, viernes 25 de noviembre de 1977

Registro Nacional de la Propiedad Intelectual Nº 101.6092

SE INICIO EL OPERATIVO DE AYUDA A LOS DAMNIFICADOS POR EL TERREMOTO

Llegaron envíos de la Fuerza Aérea, de Bienestar Social y de Jujuy y La Pampa

Desde el primer instante de tranquilidad que siguió a la violencia sísmica, nos llegaron las manifestaciones de todos aquellos que en la hora de prueba quisieron expresarnos que no estábamos solos. Y que no lo estaríamos nunca, mientras tengamos en la Argentina hombres y mujeres con este espíritu que tenemos la obligación de preservar para las generaciones venideras.

Primero fueron los aviones que vinieron desde todas las latitudes de la patria, junto con los automotores que se trasladaron desde las provincias vecinas con su preciosa carga de médicos, fármacos y enfermeras. La prioridad estaba constituida por los varios centenares de heridos y ellos fueron los primeros beneficiarios. No podía ser de otra manera.

Ahora les toca el turno a los que perdieron sus viviendas y casi todas sus pertenencias, sepultadas bajo el alud de la fuerza telúrica, pero que no están desamparados. Se ha iniciado con prontitud el operativo de auxilio. Y apenas 24 horas después de ocurrido el último terremoto, muchos de ellos han recibido ya alimentos y ropa, que son las formas materiales de la solidaridad.

mediodía, aterrizó en Las Chacaritas uno de los gigantes Hércules C-130 de la Fuerza Aérea Argentina, con el primer cargamento importante de vituallas para los damnificados. En las primeras horas de hoy llegará otro, con carpas para proporcionar albergue de emergencia a más de 5.000 personas.

En Buenos Aires se están preparando, además, 20 vagones de ferrocarril que tienen por destino la localidad de Bermejo y ayer llegaron también los envíos del Ministerio de Bienestar Social de la Nación y de las provincias de La Pampa y Jujuy, que se sumaron a las donaciones de la población sanjuanina.

La ayuda tan necesaria, se está materializando. Y los sufridos pobladores de Caucete, San Martín, Alto de Sierra, 9 de Julio y 25 de Mayo, han comenzado a recibirla. Y todo indica que continuará, como antes y como siempre.

Medidas

En tanto en los distintos niveles del gobierno se instrumentaban diversas medidas orientadas a completar y ordenar las primeras acciones dictadas por la emergencia, las actividades de la comunidad se desarrollaron ayer con absoluta normalidad en los ámbitos

principalmente fue suspendida en lo que resta del presente ciclo, funcionan los bancos, las dependencias administrativas nacionales y provinciales, el comercio, la industria y a producción.

En la zona afectada se sucedieron las visitas de altas autoridades del gobierno —estuvieron los ministros de Economía y Bienestar Social— a las que se sumó el jefe del Regimiento de Infantería de Montaña 22, los cuales evaluaron daños, adoptaron previsiones y prometieron soluciones a las más afligentes necesidades.

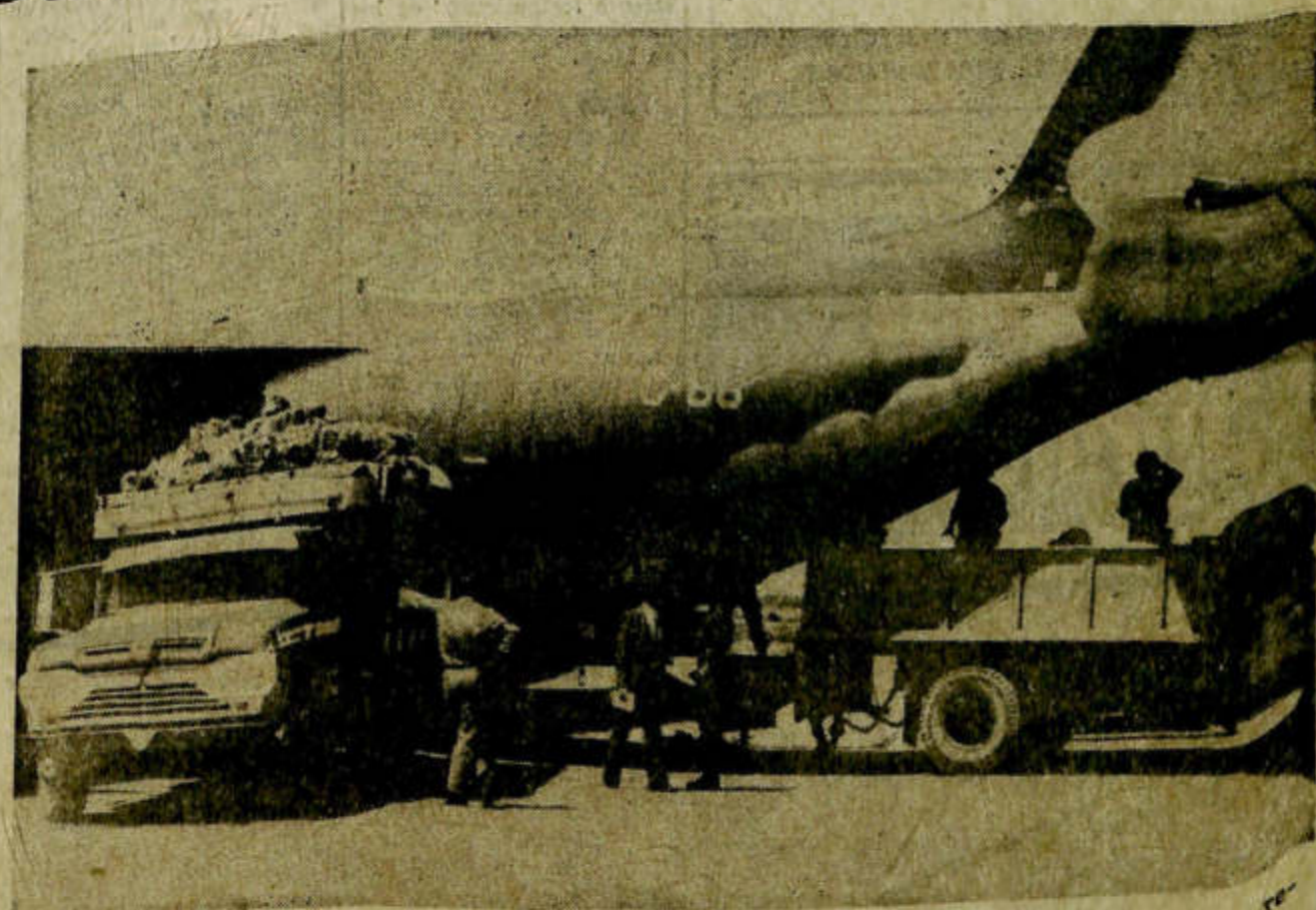
En Caucete principalmente y en menor medida en las demás poblaciones que sufrieron las consecuencias del sismo, pero con la misma urgencia, el problema impostergable es el del albergue de los damnificados. La primera noche, la gran mayoría de éstos la pasaron literalmente a la intemperie, abrigándose con los pocos elementos que pudieron rescatar de los escombros. Para protegerse del viento y de una ligera lluvia que cayó durante estas horas, se improvisaron precarios campamentos con frazadas, lonas, cañas y otros rezagos de la destrucción.

Por su parte, el secretario de la comunidad,...

San Juan ayer e inmediatamente recorrió la zona de Caucete, para evaluar los daños provocados y estimar la cantidad de viviendas destruidas. Se calcula en los medios oficiales que sólo en ese departamento será necesario reconstruir no menos de 2.000 casas, cifra que sin duda se triplicará por lo menos si se suman las moradas que se derrumbaron o quedaron inhabitables en las otras poblaciones; 25 de Mayo, Médano dt Oro, Bermejo, 9 de Julio, Los Berros, San Martín, Albardón y Chimbas.

El gobierno de la provincia anunció mediante comunicados oficiales que ha sido normalizada la provisión de agua potable; que las rutas de la red troncal y demás caminos interdepartamentales se encuentran transitables y se trabaja con toda celeridad en la rehabilitación de las redes eléctricas y telefónicas en toda la zona afectada.

Sigue además, llegando desde distintos puntos del país la ayuda solidaria, destacándose el envío de equipos médicos, ambulancias y elementos sanitarios desde Mendoza, acompañados por los ministros de Salud Pública y de Gobierno de esa provincia que se pusieron a disposición de las autoridades locales. El resto de la comunidad...



DOS CAMIONES descargan de la cola del enorme avión Hércules de la Fuerza Aérea, ropas, viveres, medios y otros elementos enviados por el ministerio de Bienestar Social de la Nación.



Llega otro Hércules

BUENOS AIRES, 24 (NA) — Hizo saber esta noche el ministerio de Bienestar Social que mañana viernes, día que mañana partirá con destino a San Juan otro avión Hércules C-130, transportando 53 carpas grandes cada una por el Ejército, que permitirán albergar a aproximadamente 2.500 personas. Además, en dicho avión...

Se ha iniciado con prontitud el operativo de auxilio. Y apenas 24 horas después de ocurrido el último terremoto, muchos de ellos han recibido su alimento y ropa, que son las formas materiales de la solidaridad.

En tanto en los distintos niveles del gobierno se instrumentaban diversas medidas orientadas a completar y ordenar las primeras acciones dictadas por la emergencia, las actividades de la comunidad se desvirtuaron ayer con absoluta normalidad en los ámbitos de la actividad escolar, que si-

los pocos elementos que pudieron rescatarse de los escombros. Para protegerse del viento y de una ligera lluvia que cayó durante esas horas, se improvisaron precarios campamentos con toldos, lonas, cañas y otros rezagos de la destrucción.



PERSONAL MILITAR controla los envíos de Bienestar Social, transportados por el avión Hércules que ayer se posó en Las Chacritas. Comienza el operativo de ayuda del gobierno nacional.

que se simularán para la distribución posterior en la División Bomberos; esta colaboración viene desde todos los puntos del territorio, de todas las instituciones y personas de los más diversos niveles sociales.

Después de las primeras horas de desesperación y de angustia, las personas que han perdido sus viviendas y la mayoría de sus entes —algunos el familiar querido— se aplican ahora con resignación a rescatar y recuperar lo más que pueden entre los elementos de vastados.



EL GOBERNADOR de la provincia, preside una reunión de gabinete y otros responsables, durante la cual se informó sobre la situación al secretario de Vivienda y Urbanismo de la Nación, Vázquez Llona.

Reconstruir

Pero esta condición, que como ya lo dijimos antes ha impregnado el carácter de los sanjuaninos, debe ser ayudada. Caucete y las otras zonas, deben ser reconstruidas y en plazo perentorio. Si no, se verá a corto plazo el surgimiento de las villas de emergencia, de tapacas, de casillas y carpas en las que la gente se eterniza. Reconstruir, con viviendas antisísmicas, con todo el rigor técnico con que se hizo en la ciudad de San Juan.

Aunque es difícil solucionar de un solo golpe todos los problemas que suscita la emergencia y hay demoras perfectamente justificables, las necesidades más apremiantes de la población afectada deben ser satisfechas con la mayor premura.

El director del Instituto Provincial de la Vivienda, ingeniero César Domingo Savastano, tuvo a su cargo exponer al arquitecto Vázquez Llona la crítica situación habitacional que se ha presentado intempestivamente en San Juan, a raíz del terremoto.

El funcionario provincial hizo referencia a los informes que elevaron los intendentes de Caucete, 25 de Mayo, 9 de Julio, San Martín, Pocito, Albardón, Angaco y Rawson; con referencia a la destrucción de viviendas en esos departamentos. De acuerdo con los datos globales de este informe, serían 10.000 aproximadamente, las viviendas destruidas e inhabitables por efectos del sismo.

Agregó el ingeniero Savastano que se hace necesario programar un plan inmediato para paliar esta situación, además de elaborar un programa de medidas a mediano plazo que debería ser coordinado con la Secretaría de Estado de Vivienda y Urbanismo de la Nación.

Con relación a las medidas a tomarse en forma inmediata, señaló a continuación la posibilidad de que el Instituto Provincial de la Vivienda pueda encarar la construcción de refugios, con personal propio y la colaboración de los mismos interesados.

Antes de finalizar la reunión, los participantes expresaron que es necesario aconsejar a la población e instarla para que no utilice adobes en la construcción o reparación de viviendas, por el peligro que entraña este material, como ha quedado demostrado una vez más.

Se necesitarán cuatro mil carpas para los pobladores afectados, estimó Bardi

EL MINISTRO INFORMARA HOY ANTE EL GABINETE NACIONAL

BUENOS AIRES, 24 (N.A.). — El ministro de Bienestar Social, viceministro Julio Juan Bardi, reiteró este mediodía que el número de muertos como consecuencia del terremoto que asoló ayer una vasta región de San Juan se eleva a 70, pero corrigió la anterior cifra de heridos, señalando que llegaban a los 270.

El ministro Bardi proporciónó esas cifras durante una conferencia de prensa en la que destacó que el

problema crítico del departamento sanjuanino de Caucete, que es el área más afectada, lo constituye el de la habitabilidad ya que estimó que son necesarias unas 4.000 carpas para dar albergue a los pobladores que quedaron desamparados.

Inicialmente el ministro de Bienestar Social había calculado que con sólo 2 mil carpas podría atenderse la situación de los pobladores de toda el área, pero la es-

timación debió ser duplicada al conocerse con más exactitud los datos del relevamiento efectuado sobre los daños materiales provocados por el sismo.

El titular de la cartera precisó al respecto que unas dos mil viviendas, casi todas con estructuras de adobe, habían resultado destruidas en el castigado departamento sanjuanino.

El vicealmirante Bardi, anunció también la partida de un avión Hércules C-130 de la Fuerza Aérea transportando 20 toneladas de medicamentos y fundamentealmente, viveres, ropa y elementos de abrigo.

También anunció que habían llegado a distintos puntos del departamento 49 de los 100 vagones cuyo envío había sido solicitado a la empresa Ferrocarriles Argentinos; 20 de esas unidades, dijo el ministro, se encuentran en la localidad de Vallecito y las restantes en las proximidades de la población de Bermejo.

El ministro Bardi —que informará mañana al gabinete nacional sobre las medidas adoptadas y las que se adoptarán en su área para paliar los efectos del desastre— expresó que el gobierno nacional quería destacar su agradecimiento a los países que ofrecieron su cooperación, así como a los particulares y entidades privadas que concurrieron con aportes.

Asimismo destacó la solidaridad expresada por los gobiernos provinciales que pusieron a disposición del dispositivo de auxilio importantes elementos y subrayó que esa colaboración permitió completar rápidamente los requerimientos en materia de viveres y medicamentos.

Comportamiento

En otro orden, puso de relieve "el comportamiento ejemplar de la población de Caucete que con su dolor a estas horas respondió plenamente a las exhortaciones de las autoridades, colaborando con ellas".

Al respecto señaló que no se registraron episodios de pillaje ni depredaciones y meritó ese comportamiento contraponiéndolo con las duras condiciones que los obliga a vivir a esos poblados.

Al recapitular los hechos acaecidos en la región sanjuanina que fue epicentro del fenómeno, señaló que anoche volvieron a repetirse en la sierra Pie de Palo los movimientos sísmicos, aunque con intensidad de creciente.

Esos temblores fueron perfectamente perceptibles en Caucete y otras áreas, lo que mantuvo a los sufridos pobladores en una permanente tensión que superan sobrellevar sin suspender sus actividades que continúan desarrollando en la reparación de lugares donde albergarse.



EN CAMIONES DEL EJERCITO y con su supervisión, personal de Bienestar Social de la provincia, comenzó la distribución de vituallas entre la población afectada por el sismo.

Se informó que suman 10.000 las viviendas destruidas

VAZQUEZ LLONA RECORRIO LAS ZONAS AFECTADAS POR EL SISMO

Arribó ayer a San Juan el secretario de Estado de Vivienda y Urbanismo de la Nación, arquitecto Máximo Vázquez Llona, funcionario designado por el gobierno nacional para verificar "in situ" las consecuencias lamentables que provocó el terremoto destructivo de la madrugada del miércoles, que sembró desolación y muerte en varios departamentos de nuestra provincia.

El arquitecto Vázquez Llona recorrió las zonas más afectadas, en especial el departamento Caucete, y también recibió un amplio informe de las autoridades provinciales respecto de la situación de los distintos servicios que se está prestando a los damnificados por el sismo, como así también de las necesidades existentes.

La reunión con el funcionario nacional tuvo lugar en la casa de gobierno alrededor del mediodía y fue presidida por el gobernador de la provincia, capitán de navío Alberto Vicente Lombardi. Actuó de coordinador el subsecretario de Planeamiento, licenciado Miguel Scalabrini Ortiz, y participaron los jefes de los distintos servicios que integran el operativo inminuido para el auxilio de la población.

También intervinieron en las deliberaciones el ministro de Gobierno, capitán de Navío José Romeo Escobar; el ministro de Economía, ingeniero Luis María S. Acóstagui; el director del Servicio Provincial de Salud, doctor Emilio Alberto Lamón; el secretario de Hacienda, el jefe de Policía, subsecretarios y directores, además de funcionarios de organismos nacionales con asiento en la provincia.

DIARIO DE CUYO

Director: Francisco Montes
Empresa editora: Francisco Montes S. A.

Redacción: Mendoza 880, Sur - Teléfonos: 29680 - 81 - 82 - 83
Publicidad: Mitre 81, Oeste - Teléfono 24664 - Administración
Mitre 87 Oeste - Teléfonos: 44573 y 25351 - Adherido a: Sociedad
Interamericana de Prensa (SIP) - Asociación de Entidades
Periodísticas (ADEPA). Instituto Verificador de Circulaciones -
Agencia Buenos Aires: Esmeralda 272, primer piso. Tel. 40-0926

SAN JUAN, viernes 25 de noviembre de 1977

Otro sismo en San Juan

Cuando siete días atrás, el comentario de esta columna se asociaba a la conmemoración del 126º aniversario de Caucete, muy lejos estaba de nuestro ánimo avizorar las imponderables con que el destino signa el curso de acontecimientos, tales como los que bien pronto harían polarizar la atención de todo el país sobre esta ciudad del este sanjuanino, constituida en epicentro de uno de los más graves sismos registrados en nuestro suelo, por su extensión, duración y magnitud.

De ahora en más, el 23 de noviembre de 1977 inscribe otra fecha de desolación, luto y destrucción, iniciada al despuntar el día con el sacudimiento telúrico desatado por las fuerzas ciegas de la naturaleza geológico-volcánica de nuestro suelo, con un hito más, que agrega una nueva página de ruinas, desolación y muerte a la ya larga historia de los terremotos padecidos por San Juan.

La visión del desastre en Bermejo, la imagen de la tragedia en Caucete, las vidas cobradas, el desamparo de los sin techo, las lágrimas de los deudos, el transido dolor del drama colectivo y la vasta repercusión del sismo sobre una extensión territorial sin precedentes, han vuelto a conmover el sentimiento de unidad y solidaridad nacional frente a la desventura y el infortunio que una vez más han vuelto a castigar a esta "tierra caliente del Zonda".

La saña del trepidar de la entraña geológica, proseguida con la intermitencia de los sucesivos sacudimientos que han mantenido latente un lógico estado de psicosis colectiva, ha vuelto a poner en el crisol de la prueba el temple moral de nuestro pueblo, el espíritu enhiesto que mueve la inquebrantable disposición para la lucha, y la fuerza que cohesionó la solicitud fraterna, la ayuda generosa acicateada por el duelo y el dolor que hermana. Desde distintos puntos del país, la rápida movilización de recursos en ayuda nuestra, ha vuelto a poner como en 1944, la nota reconfortante de la solidaridad nacional con el dolor de San Juan. Mientras que a la vez, mirando el lado bueno de las cosas rescatables dentro del gravoso saldo de este sismo, surgen los resultados de las previsiones encaradas al ponerse en marcha la reconstrucción hace ya 33 años, en virtud de las medidas de la prevención sísmica, en cuanto nuestra ciudad capital ha salido prácticamente indemne de la dura prueba de estos días, la magnitud de cuyos estragos sería impredecible, de no haber mediado una casi totalidad de la edificación urbana sismorresistente.

Entra también en el enfoque positivo de los gra-

SE DIO POR TERMINADO EL CICLO LECTIVO PRIMARIO Y SECUNDARIO

Los intendentes fueron autorizados a utilizar los edificios escolares para dar albergue a los afectados por el terremoto

Se dio por terminado ayer el ciclo lectivo en los establecimientos de enseñanza de nuestra provincia, tanto en el nivel primario como en el secundario, en virtud de una resolución que adoptó en tal sentido el Poder Ejecutivo de San Juan. La medida fue dispuesta por el gobierno local en la mañana de la víspera y se dio a conocer a través del comunicado oficial N° 52.

La decisión fue establecida por decreto y la información expresa que responde a las circunstancias especiales que vive la provincia —provocadas por el terremoto de la madrugada del miércoles—, y al hecho de que en un elevado porcentaje de edificios escolares no se puede desarrollar actividad educativa como consecuencia de los daños sufridos en las construcciones.

Se añade que en aquellos establecimientos educacionales donde se ha podido comprobar que los edificios no han sufrido deterioros de importancia en las estructuras y que, en consecuencia, están en condiciones de ser utilizados, tampoco es posible desarrollar actividad docente por cuanto han sido destinados al albergue de las familias damnificadas por el fenómeno telúrico.

En la parte resolutive del decreto se puntualiza que "la promoción de alumnos se hará de acuerdo con las disposiciones que se dicten en las respectivas áreas". Por otra parte, el documento establece que las autoridades específicas determinarán cuáles son los edificios que podrán ser utilizados para tareas docentes y de evaluación, que quedarán pendientes con esta medida.

Por último, el decreto expresa que el personal interino y suplente que depende de la Dirección General de Escuelas y del Consejo Nacional de Educación, quedará afectado a las tareas administrativas de fin de curso hasta el 7 de diciembre próximo.

ENTREGA DE ALIMENTOS

Otro comunicado del gobierno, el N° 50, establece que la superioridad escolar dispuso que los directores de las escuelas provinciales que poseen servicio de comedor o copa de leche, deberán entregar las mercaderías que tengan en existencia a los intendentes de las zonas afectadas por el terremoto. Las entregas se harán bajo recibo.

Ocupación de Edificios

En virtud de otro comunicado, el N° 53, se dio cuenta que el ministerio de Gobierno de la provincia resolvió

autorizar a los intendentes departamentales, para que ocupen los edificios de los establecimientos educacionales en casos de suma necesidad.

Para ello deberán solicitar a la autoridad escolar la correspondiente autorización. Después, en presencia del supervisor escolar o del director de la escuela, se procederá a desocupar los ambientes a utilizar y se ubicarán los muebles en una de las dependencias.

Se aclara que el responsable de la conservación, mantenimiento e higiene del edificio, será el intendente municipal. Y que sólo se permitirá incorporar al edificio colchones, almohadas y ropa de cama, quedando prohibida la tenencia de muebles, cocina y otras pertenencias y animales. Por último, se expresa que los edificios serán restituidos a la autoridad escolar antes del 20 de febrero próximo.

El gobernador y Vázquez Lloná inspeccionaron la zona afectada

Acompañado por el gobernador de la provincia, el secretario de Vivienda y Urbanismo de la Nación, arquitecto Máximo Vázquez Lloná, realizó una gira de inspección a las zonas afectadas por el sismo en Rawson, 9 de Julio y Caucete. También integraron la comitiva el ministro de Economía y el director del Servicio Provincial de Salud.

En Rawson, el intendente informó que en la zona quedaron afectadas totalmente o en precarias condiciones de estabilidad, entre 70 y 100 viviendas, especialmente en el sector rural de Medano de Oro.

Las familias afectadas fueron evacuadas y alojadas en edificios escolares. Puntualizó que, además, personal municipal construyó ranchones con palos y cañas para albergar a otras personas que quedaron sin hogar y se usaron carpas.

El gobernador dijo que hoy comenzarán a llegar carpas y lonas, mientras que el ministro de Economía ofreció chapas de aglomerado para construir galpones de emergencia que podrán albergar a una 70 u 80 familias. El intendente pidió además la ayuda de 10 millones de pesos para acciones de emergencia e informó que la entrega de viveres se cumple sin inconvenientes. También solicitó la colaboración de Hidráulica para limpiar unos 300 metros del colector Nuevo obstruido por el movimiento sísmico.

Posteriormente, los funcionarios recorrieron la zona para observar los daños causados en las viviendas, deteniéndose en la escuela 146 para dialogar con los refugiados, quienes manifiestan contar con todo lo necesario, incluso asistencia médica para los numerosos niños alojados en el lugar.

La gira prosiguió por el departamento 9 de Julio donde inspeccionaron el edificio de la municipalidad, que sufrió daños serios, aun que se estima que no son estructurales. También inspeccionaron el edificio de la capilla, que tampoco fue afectada en su estructura. En la zona, el total de viviendas afectadas, destruidas o inhabilitables, es de 300, aproximadamente. En este lugar no hay problema con el suministro de agua potable, pero sí con el servicio de electricidad.

La gira se extendió en Caucete, el más afectado por el fenómeno telúrico, donde los funcionarios mantuvieron una reunión con el ministro de Bienestar Social, a cargo del operativo de auxilio, quien junto con el intendente informaron detalladamente sobre las medidas instrumentadas.



EL GOBERNADOR y el secretario de Vivienda inspeccionan el edificio de la municipalidad que resultó dañado.

Rápida y eficaz ayuda para las zonas devastadas

Sin querer volver a la antigua historia del sismo de 1944 (la más grande tragedia que vivió San Juan) con su larga cadena de frustraciones y aciertos que influyeron para el futuro de la ciudad,

nor grado, están pidiendo ya la ayuda generosa y rápida del Estado nacional. Créditos y planes de viviendas para que los damnificados puedan erigir sus casas

Se trabaja en los caminos y fue

EL GOBERNADOR Juan Antonio Laprida, en el momento de la municipalidad que resultó dañado.

Rápida y eficaz ayuda para las zonas devastadas

Sin querer volver a la antigua historia del sismo de 1944 (la más grande tragedia que vivió San Juan) con su larga cadena de frustraciones y aciertos que influyeron para el futuro de la ciudad, podemos, si recordamos que quienes estuvieron presentes en los tiempos inmediatos a lo que se llamó "reconstrucción", tendrán muy en la memoria la serie de influencias negativas que pesaron para que la zona destruida no se recuperara en forma inmediata.

Una avalancha de proyectos que improvisados técnicos elaboraron con premura, mucha fantasía y poca consistencia, invadió los despachos influyentes donde se trataba de estructurar un plan coherente, rápido y fácilmente financiable para reparar los tremendos daños. Se pretendió trasladar la ciudad, como si el hecho de llevarla quince o veinte kilómetros más al sur fuera una garantía de protección para el futuro. No se pensaba que se abandonaba una infraestructura de servicios esenciales como luz, agua corriente, teléfonos y demás, como la red de caminos y calles de conexión y otros elementos que van conformando el accionar de la colmena humana. La fantasía de aquellos proyectistas dispendiosos quería hacer una ciudad sideral aunque se hubiera tardado un siglo en levantarla. Por aquellos errores e influencias negativas, la reconstrucción de San Juan se aplazó varios años, hasta que la energía de un gobernador militar terminó con los obstáculos burocráticos y técnicos, y la ciudad recobró el perfil que hoy la destaca como una moderna capital.

Esto viene a cuenta para hacer presente a los hombres de gobierno que tendrán en sus manos la reconstrucción de todas las zonas afectadas por el sismo del '23, que la acción benéfica y efectiva requerirá sentido común, cordura, técnica, decisión y medios económicos abundantes y de inmediata disponibilidad.

La ciudad de Caucete, como las otras localidades devastadas en mayor o me-

nor grado, están pidiendo ya la ayuda generosa y rápida del Estado nacional. Créditos y planes de viviendas para que los damnificados puedan erigir sus casas en los predios propios; barrios a levantar donde están ahora los servicios públicos primordiales; hospitales zonales; créditos para los comerciantes que deberán reparar o levantar totalmente sus locales. Préstamos para que los industriales puedan rehacer sus bodegas y para que los productores agrícolas puedan tener viviendas antisísmicas y modernas. Préstamos para que los comerciantes que han perdido sus existencias, repongan sus stocks y vuelvan a ser fuentes de trabajo.

Pero todo esto requiere, como hemos dicho, generosidad y comprensión de parte del Estado nacional. Los créditos que se dispongan para esta emergencia, tendrán que ser excepcionales en sus condiciones. Ni altos intereses ni indexaciones ni plazos perentorios ni demoras en su otorgamiento, son las condiciones principales en que debería basarse esta colaboración para que realmente se pueda decir que el Estado acude "en ayuda" de las zonas devastadas.

Por otra parte, harán falta, asimismo, medidas de excepción o algún plan de los denominados de emergencia, con leyes especiales que permitan la rápida recuperación económica, y que abarquen moratorias previsionales, bancarias, impositivas, nacionales y provinciales.

San Juan, sus hombres, han probado ya en estos últimos años cuál es su temple y su capacidad de reacción. A pesar de ser todavía una provincia postergada —en 1977 aún no tenemos terminado un dique sobre su único río— San Juan no se ha arrendado ante ninguna contingencia. En esta oportunidad y por ser la gente mayormente afectada de condición muy humilde, necesitará más que nunca esa comprensión humana que sea capaz de llegar con las dos ayudas: la espiritual y la material.

limpiar unos 300 metros del colector Nuevo obstruido por el movimiento sísmico. Posteriormente, los funcionarios recorrieron la zona para observar los daños causados en las viviendas, deteniéndose en la escuela 146 para dialogar con los refugiados, quienes manifestaron contar con todo lo necesario, incluso asistencia médica para los numerosos niños alojados en el lugar.

potable, pero sí con el servicio de electricidad. La gira se extendió en Caucete el más afectado por el fenómeno telúrico, donde los funcionarios mantuvieron una reunión con el ministro de Bienestar Social, a cargo del operativo de auxilio, quien junto con el intendente informaron ampliamente sobre las medidas instrumentadas.

Se trabaja en los caminos y fue habilitada la ruta a Calingasta

La pista del aeropuerto Las Chacritas quedará reparada mañana

Sendos comunicados de las autoridades nacionales y provinciales respectivas, dieron cuenta ayer del estado de los caminos dentro del territorio de San Juan y de los trabajos que se están realizando para superar los problemas derivados del terremoto del miércoles a la madrugada.

VIALIDAD NACIONAL

El jefe del 9º distrito de Vialidad Nacional, con asiento en nuestra provincia, informó en la víspera que cuadrillas de trabajadores bajo su dependencia trabajan en la reparación del camino a Calingasta que, como se sabe, había quedado inhabilitado como consecuencia de varios derrumbes en cerros de la precordillera.

La ruta ya está en condiciones de transitabilidad, aunque se ha recomendado máxima precaución a los conductores de vehículos.

La misma repartición ha informado que una empresa contratista trabaja ya

en estos momentos a la repartición de la ruta nacional 20, en el curso comprendido entre nuestra ciudad y Caucete. Allí se produjeron profundas grietas y desni-veles que se procura reparar aceleradamente, aunque el tránsito puede efectuarse con precaución.

VIALIDAD PROVINCIAL

El presidente de la Dirección Provincial de Vialidad, por su parte, expresó en un comunicado oficial que se está trabajando en la reparación de emergencia de toda la red de rutas provinciales, labor que se estima poder completar en un plazo no menor de 15 días porque los daños en conjunto son considerables.

Indicó asimismo que personal y equipos de este organismo laborará a partir de hoy en la pista del aeropuerto Las Chacritas, donde se estima poder habilitar 2.460 metros de pista durante la jornada de mañana sábado.

de distintos puntos del país, la rápida movilización de recursos en ayuda nuestra, ha vuelto a poner como en 1944, la nota reconfortante de la solidaridad nacional con el dolor de San Juan. Mientras que a la vez, mirando el lado bueno de las cosas rescatables dentro del gravoso saldo de este sismo, surgen los resultados de las previsiones encaradas al ponerse en marcha la reconstrucción hace ya 33 años a los efectos de la prevención sísmica, en cuanto nuestra ciudad capital ha salido prácticamente indemne de la dura prueba de estos días, la magnitud de cuyos estragos sería impredecible, de no haber mediado una casi totalidad de la edificación urbana sismorresistente.

Entra también en el enfoque positivo de los graves hechos acontecidos, el encomiable papel cumplido por todos los medios de comunicación, como puente, apoyo e instrumento de enlace coordinador y promotor de la vasta y efectiva movilización de medios y recursos de la defensa civil para casos de grave emergencia impelidos por la acción mancomunada entre pueblo y gobierno. Fuerzas de seguridad, ejército, policía, bomberos, codo a codo con médicos, enfermeras y particulares voluntarios, han vuelto a escribir una página de abnegada entrega hecha de sacrificio personal, prenda de una vocación de servicio social que no repara en riesgos.

Caucete y otros puntos asolados, resurgirán de entre los escombros, como ayer cual otro Ave Fenix lo hiciera la capital de San Juan, hoy la urbe resucitada y luminosa que ostenta en sus blasones el férreo temperamento, la calidad humana de sus pobladores, la fuerza oculta, hecha de temple, garra y determinación que sólo necesita del acicate del infortunio para afluir y desbordar con renovado y ejemplar ímpetu, contrapeso de los arrebatos de la furia geológica.

La intensidad del sismo fue entre 8 y 9 grados Mercalli

Completó el INPRES los informes sobre el terremoto. Hasta las 7 de ayer se produjeron 142 movimientos.

Las autoridades del Instituto Nacional de Prevención Sísmica (INPRES), en conferencia de prensa realizada ayer a las 18, en dependencias del organismo, suministraron una amplia información de acuerdo a los datos reunidos por el personal técnico, en detenidos estudios realizados en la zona más próxima al lugar donde tuvo su epicentro el terremoto registrado en la antevíspera. Dichos datos técnicos completan las informaciones originales que sobre la catástrofe se suministraron en un primer momento, avaladas por inspecciones efectuadas por

los técnicos del organismo, para verificar el comportamiento que les cupo a las construcciones existentes en la ciudad de Caucete, con los porcentajes de daños sufridos por éstas.

Participaron de la conferencia de prensa, el director interino del INPRES, ingeniero José Zamarrubide; el jefe de Departamento Servicios Auxiliares, ingeniero Hugo Balgorri; el jefe del área Geodésica Topográfica agrimensor Omar Malberti; el encargado del área de Sismología, ingeniero Norberto Puebla y el jefe del área Electrónica y Mecánica, ingeniero Rector Pol-

mení.

En el transcurso de la conferencia de prensa, los profesionales del INPRES suministraron la siguiente información:

DATOS DEL TERREMOTO

Hora: 6 horas 26 minutos 37 segundos, en la Estación Sismológica Cnel Fontana, de Pie de Palo.

Distancia epicentral: Aproximadamente 80 kilómetros desde la ciudad de San Juan.

Dirección: Este.

Duración: La parte más activa tuvo una duración de 60 segundos y la totalidad del movimiento más de 3 minutos.

Intensidad: En la Ciudad

de San Juan, cercana a VIII; en Caucete, entre VIII y IX de la escala Mercalli modificada.

Registros: El Instituto Nacional de Prevención Sísmica —INPRES—, ha obtenido valiosa información proveniente de su instrumental para fuertes sismos, específico de Ingeniería Antisísmica, por cuanto ocurre en todos estos casos, el instrumental de Sismología instalado a distancia no muy grande del epicentro, no provee información adecuada debido a la "saturación" producida por su elevada sensibilidad. En esta oportunidad se han obtenido registros de aceleró-

grafos instalados en la sede central del Inpres y de más de 10 (diez) sismoscopios instalados en Caucete, Media Agua, Santa Lucía, Aeropuerto San Juan, Damparados y distintos lugares del gran San Juan.

La aceleración horizontal máxima medida alcanza al 20 por ciento de la aceleración de la gravedad, mientras que la aceleración vertical máxima es del orden del 11 por ciento de la gravedad. Con respecto a los registros de los sismoscopios, el mayor de todos corresponde al instalado en la ciudad de Caucete, que



AUTORIDADES DEL INPRES, durante la conferencia de prensa realizada ayer para completar los informes suministrados sobre el terremoto del 23 del corriente.

CONTINUA EN LA PAGINA 13

Condolencias de Pinochet a Videla

SANTIAGO DE CHILE 24 (UPI). — El presidente Augusto Pinochet envió hoy un mensaje de pesar a su colega argentino, Jorge Rafael Videla, con motivo del terremoto que afectó ayer a la provincia de San Juan en el vecino país.

La nota de Pinochet dice que "hago llegar a vuestro excelencia, en nombre del gobierno y pueblo de Chile, como en el mío propio, las expresiones de nuestro sincero pesar ante la pérdida de vidas y daños materiales ocasionados por el sismo que azotó la provincia de San Juan".

SIGUEN LOS MOVIMIENTOS SISMICOS EN MENDOZA

LA TENSION NO DECLINA ENTRE LA POBLACION

MENDOZA, 24 (NA). — Movimientos sísmicos intermitentes, aunque de escasa intensidad, continuaron registrándose durante toda la jornada de hoy en esta ciudad que impidió que se restableciera la calma entre la población en momentos en que todos los esfuerzos apuntan a solucionar los problemas provocados por el temblor y los remezones de la víspera.

La más fuerte de las "réplicas", es decir las reiteraciones del fenómeno principal con menor intensidad, se registró a las 23.30 de

ayer y alcanzó el grado 4 en la escala Mercalli modificada, que tiene un máximo de 12 con el que se define una "gran catástrofe".

A partir de la medianoche los temblores leves siguieron sucediéndose aquí y provocaron alteraciones en los equipos de registro del observatorio meteorológico local, cuyas banderas llegaron a tornarse ilegibles por la simultaneidad de algunos de los fenómenos.

Al promediar la tarde de hoy volvió a sentirse otro sacudón cuyos efectos fueron nitidamente perceptibles, lo que provocó nuevas corridas y presurosos evacuaciones de los edificios altos de esta capital.

La tensión no declina a raíz de que la repetición de las "réplicas" no da lugar a que los ánimos se

tranquilen, las tareas de cualquier índole se efectúan en la permanente espera de abandonarlas ante el menor indicio de peligro.

Mientras tanto, las actividades se canalizaron hoy principalmente en el sentido de solucionar los problemas de alojamiento de las personas que debieron evacuar sus viviendas por las fisuras y daños provocados en sus estructuras.

También se iniciaron hoy los apuntalamientos de edificios y las reparaciones que requieren los que resultaron agrietados por el sismo registrado poco antes de las 6 y 30 de ayer.

Se trabaja tanto en el sector público como en el privado aunque no pueda decirse que los trabajos se cumplan con "normalidad" en atención al cuadro que ya se describió y que es co-

mún a todos los sectores de esta capital.

A todos éstos, se carecen todavía de informaciones dignas sobre lo ocurrido en regiones de la provincia que limitan con San Juan y que se encuentran ubicadas cerca del epicentro del terremoto.

Sólo se sabe que en Lavalle, 50 kilómetros al noroeste de esta capital, en el límite con la vecina provincia, son numerosas las viviendas que resultaron destruidas a raíz del hundimiento del suelo en casi dos metros.

En el departamento de Las Heras también se hundió dos metros un sector de cuatro metros de ancho por 500 de longitud.

En Lavalle las familias que quedaron sin vivienda ascienden a 50 según un in-

forme municipal, y se abren temores con respecto a las poblaciones de los alejados parajes de Arroyito, Sauce, Retamo y San Miguel, de las cuales todavía se carecen de noticia.

Esas localidades se encuentran próximas a la provincia de San Juan y dentro de la zona más afectada por el sismo, con caminos de difícil tránsito que obligan a efectuar largos rodeos.

En los departamentos de Lavalle y Las Heras se produjeron también inundaciones parciales debido al surgimiento de surtidores de aguas subterráneas.

Predicción del sismo por un astrólogo de Uruguay

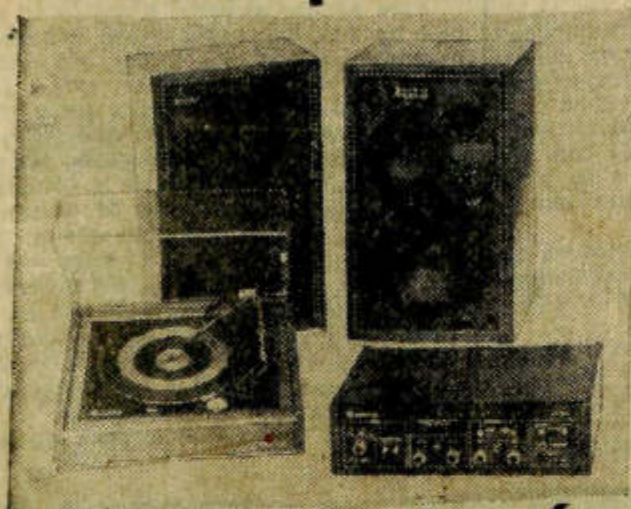
MONTEVIDEO, 24 (UPI). — Hace un año, el astrólogo uruguayo Boris Cristoff advirtió en su columna diaria publicada en el vespertino "El Diario" que la región sería convulsionada por un fuerte terremoto el primero de diciembre de 1977.

Pocos tomaron en serio entonces, tamaña predicción que con el título "El Uruguay frente a los sismos" fue publicada a tres columnas por el rotativo.

El periódico volvió a publicar ahora el artículo, pero ya no en la página de entretenimientos, sino junto a las informaciones procedentes de la provincia argentina de San Juan, varias de cuyas poblaciones fueron devastadas por un violento terremoto que conmovió incluso a los países vecinos.

Cristoff, que teóricamente se adelantó en siete días en su vaticinio previó también, en aquella oportunidad, otro movimiento telúrico similar, para el primero de marzo de 1979. Pero ahora todos esperan que se equivoque.

El todo es perfecto cuando cada parte es perfecta. Audinac puede.



Alonso y Bistué puede.

Amplificador AT 510 - Gabinetes Acústicos 725

Bandeja AM 75

Planes sin anticipo.

Alonso y Bistué

Laprida 156 Este - San Juan.

TEORIA EN TORNO A LOS ORIGENES DEL TERREMOTO

MENDOZA, 24 (NA). — La profundidad donde se produjo el fenómeno que originó el sismo que azotó ayer un área de la provincia de San Juan impidió que sus efectos hayan sido más devastadores y, a la vez, explica el hecho de que la onda alcanzara la amplitud que registró, ya que fue percibida no sólo en vastas regiones de nuestro país, sino también en Uruguay, Brasil, Europa y los Estados Unidos.

El movimiento registrado en la víspera fue en realidad uno de los de mayor intensidad ocurridos en el país desde 1894, pero su epicentro geológico estuvo ubicado a 50 kilómetros de profundidad aproximadamente, sus consecuencias no tuvieron la dimensión de catástrofe.

Tal explicación fue suministrada hoy por el direc-

tor del Instituto Técnico de Investigación y Ensayo de Materiales (ITIEM), ingeniero Enrique Pujol, quien explicó que el sismo se inscribe en la serie de fenómenos atribuidos a la teoría de las placas continentales.

Esa teoría está vinculada a la que asigna carácter tónico a la mayoría de los sismos y terremotos ocurridos en el planeta, desplazando la explicación científica de que se deben a la actividad de los volcanes.

Tanto la teoría tectónica como la de las placas continentales afirman sus explicaciones en los cambios que se producen en la estructura de la Tierra y han ganado general aceptación en todos los medios científicos del mundo.

La teoría de las placas continentales sostiene que los continentes son en rea-

lidad la superficie de secciones terrestres que flotan sobre el magna igneo del centro del planeta.

Esas secciones de la Tierra "navegan", por decirlo así, con movimientos condicionados por los movimientos propios del planeta y otros factores, como el paulatino enfriamiento, las diferentes densidades y la propia modificación que se va produciendo en su estructura.

En general se entiende que la placa americana va separándose de la africana a razón de 2 centímetros por año, lo que haría cada vez más amplio al océano Atlántico.

En ese inmenso valén de placas continentales se producen choques o simples tensiones derivadas del movimiento y, quizá, uno de esos fenómenos fue el que derivó en el sismo que alcanzó la superficie terrestre en la zona del departamento sanjuanino de Cautete.

Francia: La explosión nuclear y el sismo que azotó a San Juan

BUENOS AIRES, 24 (NA). — La embajada de Francia en la ciudad de San Juan en los años 40 el de Mendoza en el

CAJA POPULAR de PRESTAMOS

REMATE OFICIAL CON BASE POR ORDEN DE LA POLICIA DE LA PROVINCIA Domingo 27 de noviembre de 1977 desde las 9 horas hasta terminar en el estado en que se encuentran y al mejor postor: 1 automóvil Rambler 1966, 2 camionetas IKA, 2 autobombas sin motor, chassis

Ofertas Hoy y Mañana

| | |
|--------------------------------|------------|
| ACEITE, lata de 5 litros | \$ 1.698.- |
| ARROZ, paquete de 1 kilo | \$ 69.- |
| MARINA, paquete de 2 kilos | \$ 190.- |
| SALSA "Spat", lata 150 grs. | \$ 59.- |
| ESPIRALES, caja de 12 unidades | \$ 98.- |
| INSECTICIDA "Saeta" de 1 litro | \$ 398.- |
| TE, paquete 100 gramos | \$ 198.- |
| PAPEL HIGIENICO el rollo | \$ 29.- |
| PAPAS de primera, el kilo | \$ 29.- |

ARTICULOS DE BAZAR, A MITAD DE SU VALOR

Emporio Económico

Bandeja AM 75
Planes sin anticipo.

Alonso y Bistue

Laprida 156 Este - San Juan.

CAJA POPULAR de PRESTAMOS

REMATE OFICIAL CON BASE
POR ORDEN DE LA POLICIA DE LA PROVINCIA
Domingo 27 de noviembre de 1977 desde las 9 ho-
ras hasta terminar en el estado en que se encuen-
tran y al mejor postor: 1 automóvil Rambler 1965,
2 camionetas IKA, 2 autobombas sin motor, chasis
de rural carrozada, máquinas de escribir, cuadros
de bicicleta, mimeógrafos, camas, monturas, cua-
dros de motos, máquinas de lavar, telar, etc.
EXHIBICION: calle Falucho y S. M. del Carril.
Concepción a partir del día 24 de noviembre de
1977 de 9 a 12 y de 17 a 19 horas. Sábados de 9 a
12 horas.
INFORMES: Caja Popular de Préstamos y en las
distintas dependencias de la policía.

UNIDADES USADAS

PREPARADAS
PARA QUE UD.
LAS TRABAJE
AHORRANDO!

CAMION CHEVROLET C-60, mod. 71,
con carrocería rutera y volquete. Im-
pecable.

CAMION FORD F-600 con motor Per-
kins, año 75, carrocería y volquete.

CAMION BEDFORD, modelo 65, con
carrocería metálica y volquete:
\$ 2.300.000

CHASSIS CHEVROLET 714, mod. 76.

COUPE TORINO GS de 5 bancadas.
modelo 72. Impecable . \$ 3.500.000

ACEPTAMOS PERMUTAS
**AMPLIOS
PLANES DE
FINANCIACION**
Salta 187 Sur Tel. 21322
SAN JUAN



CASAS y DEPARTAMENTOS

NECESITAMOS PARA OFRECER EN ALQUILER

Ante la grave situación creada a muchas familias de San Juan, solicitamos
casas y departamentos para alquilar. Nuestra gestión —en esta emergencia—
en sin cargo alguno para las partes.

VENTURA DONPER - Inmobiliaria
SANTA FE 64 ESTE

Francia: La explosión nuclear y el sismo que azotó a San Juan

BUENOS AIRES, 24 (NA). La embajada de Francia se lió al ovillo de referencias periodísticas que relacionaron el sismo de San Juan con el ensayo nuclear subterráneo realizado por ese país europeo en la Polinesia, a través de un comunicado en el que justifica tales pruebas por "su alejamiento de todo lugar habitado", porque los ensayos anteriores "no han ocasionado ningún temblor de tierra" y porque otros países, como los Estados Unidos, China y la Unión Soviética los realizan en sus propios territorios y "no correrían evidentemente el riesgo de provocar daños en sus suelos al pudiera determinarse una relación entre los ensayos y los sismos".

El comunicado diplomático, firmado por el consejero de prensa de la embajada francesa, Hubert De Germiny, señala textualmente: "Algunas estaciones de radio, canales de televisión y diarios de la tarde han señalado en sus noticieros o en los titulares de sus ediciones la "coincidencia" entre el terremoto que afectó la provincia de San Juan y el ensayo nuclear subterráneo realizado por Francia en la Polinesia.

A este respecto desearía precisar los siguientes puntos:

"1) Los temblores de tierra, desgraciadamente, han existido siempre, y en particular en los países ribereños de la cinta de fuego del Pacífico, zona de intensa actividad volcánica y sísmica, que se extiende a lo largo de las costas occidentales de toda América y que engloba también las regiones cordilleranas próximas. El terremoto que destruyó a la

ciudad de San Juan en los años 40 el de Mendoza en el siglo pasado constituyen ejemplos de este fenómeno geológico.

"2) El lugar de las experiencias nucleares francesas en la Polinesia está ubicado a más de 6.000 kilómetros de las costas chilenas o peruanas y ha sido elegido, precisamente teniendo en cuenta su alejamiento de todo lugar habitado.

"3) Los anteriores ensayos nucleares, realizados en este mismo lugar, no han ocasionado ningún temblor de tierra.

"4) Los Estados Unidos, la Unión Soviética y China realizan desde hace varios años en sus propios territorios continentales, explosiones nucleares subterráneas de una potencia similar o mayor a la que efectuó Francia en la Polinesia. Los gobiernos de estos países no correrían evidentemente el riesgo de provocar daños en sus suelos si pudiera determinarse una relación entre esos ensayos y los sismos".

Finalizaron las clases en Mendoza

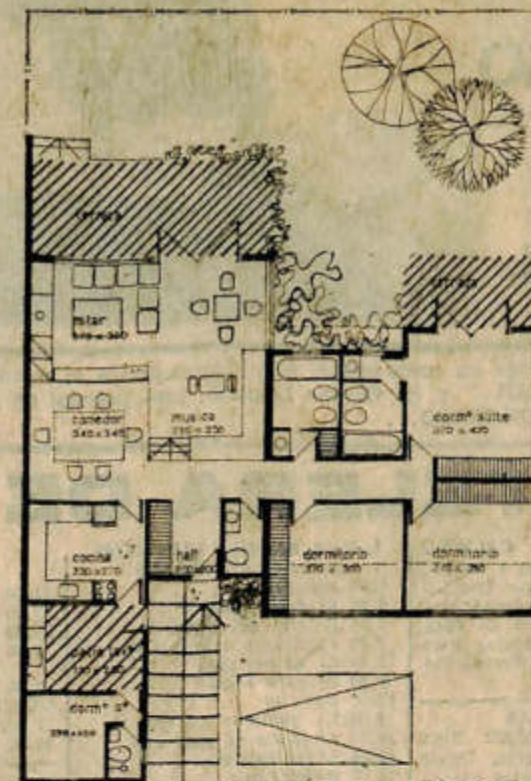
MENDOZA, 24 (TELAM). — El ministerio de Cultura y Educación de la provincia informó esta noche que después de evaluar "la situación creada por el sismo del día 23, ha resuelto dar por terminadas las clases en todos los establecimientos primarios, y secundarios de la provincia, oficiales y privadas, tanto de jurisdicción provincial como nacional.

El hecho de que más de un centenar de escuelas de ambas jurisdicciones necesitan de un detenido peritaje técnico, ha determinado esta decisión, en cuanto a los actos de fin de curso se realizarán, como estaba previsto por el calendario escolar, el 30 del corriente. El personal docente, administrativo y de servicio, reanudará sus tareas en el horario de costumbre.

por año, lo que haría cada vez más amplio al océano Atlántico.
En ese inmenso vaivén de placas continentales se producen choques o simples tensiones derivadas del movimiento y, quizá, uno de esos fenómenos fue el que derivó en el sismo que afectó la superficie terrestre en la zona del departamento sanjuanino de Cautete.



UNA NUEVA FORMA DE VIDA



SUPERFICIE DE
TERRENO 330 m².
SUPERFICIE CUBIERTA
(p. BAJA) 150 m².
SUPERFICIE CUBIERTA
(ENTREPISO) 16 m².
SUPERFICIE LIBRE
180 m².

DETALLES DE TERMINACION

Revestimientos de cerámica esmaltada hasta el cielorraso en cocina y baños.
Pisos de madera tarugada y cerámicos esmaltados
Estar con hogar a leña.
Aire acondicionado. Equipos individuales o central.
Baños compartimentados con sanitarios de color y grifería F. V.
Carpintería y placards totalmente terminados en petiribí.

Promueven y Venden: SAUL Y ERNESTO GORANSKY
LA PLATENSE S.R.L. 9 de Julio 259 (o) - Tel. 24730-26128

La mujer - Belleza - Consejos Prácticos - Notas Sociales - Espectáculos - Moda - Hogar

NUEVO VENDAJE DE ESPUMA DURA CON CREMALLERA

LUDWIGSHAFEN (din) Más ligero y, a pesar de ello, más duro que la escayola, insensible al agua, de rápido "montaje" y permeable a los rayos X, son las propiedades características de un nuevo vendaje de espuma dura para la inactivación de extremidades

fracturadas. Este nuevo vendaje ha sido ensayado hasta ahora en la República Federal de Alemania en más de 4.000 pacientes. Una filial de la BASF construyó para ello, en colaboración con el profesor A. Blomer (Gladbeck) una especie de copa de yogur en la que se encuentran dos materias espumosas. Se mezclan ambos componentes y se vierten en una media de algodón, siendo convertido en una venda por medio de un rodillo, y de una longitud y un espesor de acuerdo con las necesidades. Esta "venda" puede modelarse y acompañarse exactamente a la extremidad fracturada; a más tardar en una media hora se ha endurecido el vendaje. Gracias a la colocación de una cremallera puede retirarse el vendaje en todo momento; ello permite que el cuidado de la piel deje de ser un problema.



La foto muestra el simple recurso del nuevo vendaje.

EL PODER EN LA MENTE

Es la fuerza más poderosa con que cuenta el ser humano; sin embargo usted utiliza menos del 10 % de esa capacidad. Recientes investigaciones han demostrado que el dominio de las emociones ayuda a elevar el porcentaje de aprovechamiento de sus fuerzas mentales, fortaleciendo su voluntad, agudizando su memoria, ayudándole a superar sus angustias, temores y timidez. Las técnicas para lograrlo plenamente se aprenden en solo dos sábados y dos domingos. Cuatro días que cambiarán su vida. Viernes 23, cierra inscripción último curso año 1977. Trecinos - Argentina - Chile - En San Juan: Avda. 25 de Mayo 639, oeste, entre España y Salta.

ENSAYO DE DANZA

La Escuela de Danzas que dirige María Inés Pérez Olivera ha citado a las alumnas al local del estudio para continuar con los ensayos a partir de hoy, a las 18.15. Ha comunicado, asimismo, que la fecha de la función ha sido postergada hasta nuevo aviso.

Reanudan hoy las actividades docentes en la Universidad

Después del receso en las actividades docentes debido al terremoto ocurrido en la provincia, la Universidad Nacional de San Juan ha dispuesto reanudar sus actividades en forma total. En lo relativo a la enseñanza secundaria, incluido los exámenes, se reanudarán hoy viernes en los horarios habituales. Por su parte, las facultades lo harán mañana sábado 26. En consecuencia, los alumnos deberán informarse por secretaría de cada facultad o colegio con respecto a los turnos de exámenes.

SOCIALES

CASAMIENTO

Hoy, a las 22, en la iglesia de San Francisco de Asís, será consagrada la boda de la señorita María Olguin López con el señor Evaristo Mosquera Servático. Serán padrinos, el doctor Antonio López y Angela López; el señor Evaristo Mosquera

y su esposa Celisa Esther Servático.

En el casamiento civil, firmaron las actas, Matilde López y Luis Beltrán, Celina Mosquera y Juan Montañez. En la ceremonia religiosa, testificarán Snadella Oguin y Viviana Oguin de Beltrán, Jorge Aguirre y Dr.

ARTURO LERGA. COMPROMISO

En la intimidad quedó formalizado el domingo último el compromiso matrimonial de la señorita Eliana Marinelli con el ingeniero Rufo Rodríguez.

BAILE DEL EGRESADO

Hoy, a las 21.30, en los jardines del Casino se realizará la fiesta del egresado de la Escuela de Comercio Libertador General San Martín.

IN MEMORIAM

Hoy, a las 19, en la iglesia de Santo Domingo, la Asociación Católica de San Juan hará rezar una misa comunitaria, por las almas de Angélica Aberastain, Emilia Chiappa, Lidia Bustos de Sánchez, Adriana Navarro Arce, Ricardo Williams, Alberto Sapaz, Pablo Medici, Gregorio Moyá Gal y Juan Luis Alvarado.

Hoy, a las 20, en la iglesia de Santo Domingo, se oficiará una misa para rogar por el alma del Sr. Pascual Potenzi, con motivo de cumplirse el primer mes de su fallecimiento.

VOCES DE ORIENTE

(Adhesión a la Independencia de la República del Líbano)

El patrimonio delicado de la emoción de sus mayores surge transparente en el decir de los hijos de libaneses. Hoy, algunos aforismos de Nemer Ibn El Barud, de su libro El vuelo de mariposa.

- "El pensar y el sentir con el alma. Y el obrar y el vivir con la máscara".
- "¡No pidas moderación a quien va rodando!"
- "Los indiferentes son los asesinos de la vida".
- "¡Señor! Alumbra mi camino pero no me desgués".
- "Por pudor calló tus virtudes. ¡Nos parecemos tanto!"
- "El amor no necesita de excusas pra ser; el odio, sí."
- "Cada ser es una taberna. Acércate y te embriagarás de amor, de odio o de infinita sed."
- "No enturbies la nobleza del dolor callando: llora".

Aprender a comer - Clave para adelgazar

EL CHICO GORDO

Escribe el DR. ALBERTO E. J. CORMILLOT

¿Tiene que adelgazar un chico gordo? ¿Hay riesgo de que se debiliten o se vuelvan anémicos? La obesidad infantil, problema que debe detenerse a tiempo. Gran error: "los chicos gordos son más sanos".

Muchas madres de chicos gordos se preguntan si sus hijos pueden ser sometidos a un tratamiento adelgazante. Casi siempre esta pregunta encubre el temor de que un tratamiento de tal naturaleza los debilite, los vuelva anémicos o proclives a contraer enfermedades. Naturalmente, todo ello puede ocurrir si los chicos no se alimentan bien, si el tratamiento elegido es inadecuado o si se optan por improvisadas dietas caseras.

Pero es necesario establecer muy claramente que los alimentos que ayudan a crecer a los chicos no tienen relación alguna con los que contribuyen a engordarlos; que pueden hacer sin ningún peligro una dieta correcta para recuperar el peso normal y que la obesidad infantil constituye un problema cuya solución se ha de encarar a tiempo, sin esperar que se arregle solo, cuando el niño "se desarrolle", porque la obesidad no se arregia sola. Temerosos de la impresión de salud la creencia de que "los chicos gordos son más sanos" es un gran error. Si se puede afirmar, en cambio, que un chico gordo será generalmente el blanco de las bromas de sus compañeros y que tendrá dificultad para seguirlos en sus juegos. Del mismo modo que, ya adulto, tropezará con serias dificultades para llegar a su peso normal tras haber arrastrado tantos años de sobrepeso.

Hay tres factores importantes en la obesidad infantil: 1) La sobrealimentación, 2) el ambiente familiar y 3) la falta de actividades físicas.

Si su familia come mucho, él también se acostumbrará a comer en abundancia. Si le sirven plato tras plato es muy probable que se esté alimentando en medida mayor que la requerida por

su organismo y, en consecuencia, será un chico gordo.

Igualmente importante es el valor que su familia otorga a la comida; si para darle un premio se le hace una torta, y si para manifestarle cariño se lo atiborra con succulentos platos de muchas calorías, la comida adquiere para el niño un valor que no tiene. Un paseo agradable o juegos con chicos de su edad son, para el pequeño, mejores regalos y muestras de cariño que un plato de comida.

La obesidad y la falta de actividad física configuran una especie de círculo vicioso: cuando un chico está gordo tiene pocas ganas de moverse, y al moverse gasta menos energías. Resultado, engorda más.

En líneas generales la dieta de un chico es similar a la de los adultos, tanto respecto de los alimentos permitidos como de aquellos que requieren limitaciones.

Para ayudar al chico a recuperar su peso normal, los padres deben inducirlo a realizar actividades físicas, gimnasia, deportes, juegos, caminatas, etc. y fomentar, además, la actividad social con compañeros de su edad, de manera que gradualmente vaya encontrando placeres y satisfacciones fuera de la comida.

En cuanto al promedio de descenso en el peso, no es conveniente que el chico baje entre los 4 y los 12 años —más de 2 kilos mensuales, ya que su crecimiento simultáneo está implícito en el peso, y cualquier exceso en la reducción provocaría un riesgoso desequilibrio. Por lo tanto, en ningún caso se debe presionar al chico para que adelgace.

Próxima nota: "Dieta para el niño gordo".



EXPOSICION

Dr. Héctor Enrique Recerra

RESTAURANT

MARTIN

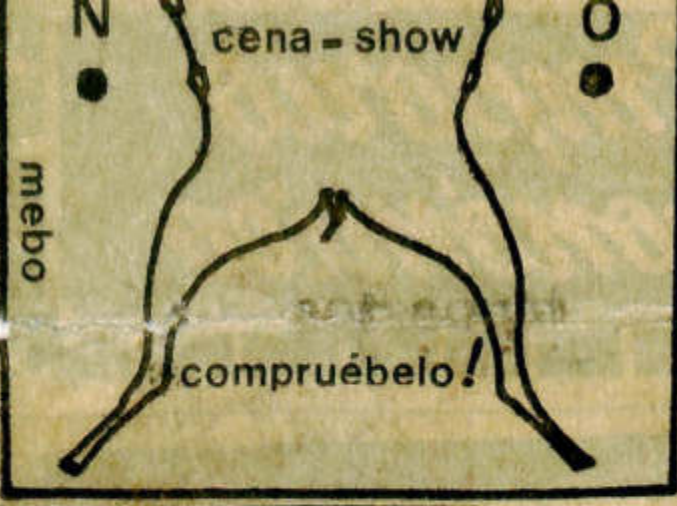
120 platos internacionales \$1500

cena - show

FIERRO

compruébelo!

LIBRERIA SUPER NOVELAS



El patrimonio delicado de la emoción de sus mayores surge transparente en el decir de los hijos de libaneses. Hoy, algunos aforismo de Nemer Ibn El Barud, de su libro El vuelo de mariposa.

— "El pensar y el sentir con el alma. Y el obrar y el vivir con la máscara".

— "¡No pidas moderación a quien va rodando!"

— "Los indiferentes son los asesinos de la vida".

— "¡Señor! Alumbra mi camino pero no me ciegues".

— "Por poder callo tus virtudes. ¡Nos parecemos tanto!"

— "El amor no necesita de excusas pra ser; el odio, sí."

— "Cada ser es una taberna. Acércate y te embriagarás de amor, de odio o de infinita sed."

— "No enturbies la nobleza del dolor callando: llora".

Hoy, a las 20, en la iglesia de Santo Domingo, se oficiará una misa para rogar por el alma del Sr. Pascual Potenzi, con motivo de cumplirse el primer mes de su fallecimiento.



SUPERNOVELAS

PRESENTA
"TE REGALO MI CORAZON"

VEA ADEMAS
"MIEDO DE PERDERTE"

CORREO RADIESTESICO POR REGINA ORREGO

Es una publicación de Editorial Abril.

REVISTA **SUPERNOVELAS** YA APARECIO! \$350



Reanuda mañana su actividad la UNSJ

Mañana se reanudará la actividad docente en toda las facultades que integran la Universidad Nacional de San Juan. Así lo hicieron saber sus autoridades, que nes han previsto establecer un orden de los exámenes cuyas fechas daremos a conocer en ediciones posteriores.

Citación a docentes

La directora de la escuela nacional 109, ha citado con carácter de muy urgente a las docentes Della Cobos de López y Lucia Vázquez de Correa. Las nombradas deberán presentarse hoy por la mañana en el domicilio de calle Mendoza 425 Norte.

EXPOSICION

A pedido del público, continuará hasta mañana sábado la muestra pictórica de Julián Tornabé en el local de la Casa Española. El sábado en horas de la mañana se procederá a levantar la muestra que concluyó el interés del público y artistas plásticos.

RECITAL SUSPENDIDO

El recital infantil que debían presentar hoy las profesoras Lucia Daroni Medawar y Mónica Munatón Nazer ha sido diferido por las causas que son del dominio público. Oportunamente, se dará a conocer la nueva fecha de su realización.

Dr. Héctor Enrique BECERRA

Ex Médico Sanatorio Anchorena de Buenos Aires
GINECOLOGIA - COLOSCOPIA (diagnóstico precoz de cáncer ginecológico - CIRUGIA GINECOLOGIA
TUCUMAN 527 (sur) - Solicitar turno al T. 25293

Doctor FERNANDO J. MO

ABOGADO - ESCRIBANO
Escribanía MALLEA - Mitre 171 (E), Tel. 22528

CARLOS L. BOCCA TOURRES
MARINA R. BALZA DE BOCCA
MARTA TERESITA GODOY DE NACIF WEISS
participan el casamiento de sus hijos
María Inés y Julio Eduardo

Se invitan a presenciar la ceremonia religiosa que se efectuará con misa de esponsales, en la parroquia de Nuestra Señora de La Merced, mañana sábado 26, a las 22.30 horas. Los novios saludarán en el atrio. San Juan, noviembre 1977

UNICA PARTICIPACION

CINE ARTE Y AUTOCINE "AMERICA". Para su comodidad, simultáneamente el mismo programa: De un cómico irónico y genial, Woody Allen, una obra maestra: "TODO LO QUE UD. SIEMPRE QUISO SABER SOBRE EL SEXO, PERO TEMIA PREGUNTAR..." y de Claude Lelouch, una policial de suspenso y final inesperado y calidad inusitada: "SIMON, EL BRIBON" con JEAN LOUIS TRINTIGNAT y LAURA ANTONELLI. POR SUPUESTO, VENGA Y OLVIDESE DE TODO...

CARTELERA DE CINES Y ESPECTACULOS

CINE ESTORNELL: De 14.30 a 19.30 hs. (Prog. sin restricción). A las 14.30 y 18 "EL INOCENTE" en colores; a las 16.15 "PATO A LA NARANJA" en colores.
Sección noche: A las 21.30 "PATO A LA NARANJA", a las 23.05 "EL INOCENTE".

CINE CENTER: De 14.30 a 19.30 (Prog. sin restricción). A las 14.30 y 17.35 "YO TENGO FE" en colores; a las 16.05 "EL CABO TIJERETA" en colores.
Sección noche: A las 21.30 "EL CABO TIJERETA", a las 22.55 "YO TENGO FE".

CINE ARTE - CASA ESPAÑA: 1er. piso, Rivadavia 32 este, ciudad. Teléf. 23386. Desde hoy y días subsiguientes en sección nocturna únicamente. A las 21.30 "Todo lo que Ud. siempre quiso saber sobre el sexo, pero temía preguntar" en colores; a las 23 hs. "Simon el bribon" en colores, con Jean Louis Trintignat. Prog. proh. para men. 18 años.

CINE GRAN REX: Hoy, en sección tarde: De 14.30 a 19.30 hs. A las 14.30 y 17.55 hs. "Esta loca, loca gente", en techn. A las 16.10 hs. "Cinco locos en Hong Kong", en techn. Noche: A las 21 hs. "Cinco locos en Hong Kong", en techn. A las 22.35 hs. "Esta loca, loca gente" en techn. Prog. sin rest.

CINEMATOGRAFICA CUNTO DE SAN JUAN: Ofrece a los papás y mamás para sus fiestas infantiles sus maravillosas marionetas y el cine en su casa, con las mejores películas para niños. Tucuman 362 Norte. Tel. 22854

SANTA LUCIA AUTOCINE "AMERICA": Ruta 20, Km. 7, Santa Lucia. Desde hoy y días subsiguientes extraordinario doble programa. A las 21.30: "Todo lo que Ud. siempre quiso saber sobre el sexo, pero temía preguntar" de Woody Allen en colores; a las 23.15 "Simon, el bribon" en colores con Jean Louis Trintignat. Programa proh. para men. 18 años.

DESAMPARADOS

CINE JARDIN: Ataire libre. Hoy en sección noche: A las 21.30 "Zorro", en techn. y "Esta loca, loca gente", en techn. Prog. sin rest.

CINE SPLENDID: Hoy a las 21 y 25 hs. y días subsiguientes, tres películas: "Las hermanas" en col.; "Como librarse de una esposa molesta", en techn.; y "Tiempo de amar", en col. Prog. proh. men. de 18 años. Mañana sábado trasnoche, a las 0.30 hs. Prog. proh. men. de 18 años. Tres películas.

L.V. 5 RADIO SARMIENTO LUNES A VIERNES

6.00 Apertura
6.00 El despertador
7.00 Boletín del Ejército.
7.05 Panorama Informativo
7.30 El despertador
8.00 Pereyra show
12.00 Noticias
12.05 La gente y su música
12.30 Andando el país Fiat
13.00 Argentinísima
14.00 Radioteatro.
14.30 Musicalísimo
15.00 Lunes y viernes: A todo pedal
Martes y jueves: Servicio Universitario
Miércoles: El ayer del tango.

16.15 Martes y viernes: Páginas de oro
16.35 Ranking 77
18.30 La voz del deporte
19.45 Lunes, miércoles y viernes: Los preferidos
Proyección folklórica
Martes y jueves: Los juegos de la gente
21.00 Lunes: Ronda española
Martes: Don Gabriel Guzzo
Miércoles: Los Andes al Nacional
14.25 Casilla de pedidos
Jueves: La semana
Viernes: Don Gabriel Guzzo

21.30 Lunes: Matices
Martes: Horizonte español
Miércoles: Matices

L. V. 1 RADIO COLON

6.00 Buenos días su señoría
6.30 Revista matinal informativa
7.15 Diversificación rural
7.30 La escoba
8.57 Micro noticias
9.00 La escoba
10.00 Cadena de Los Andes
10.05 La escoba
10.30 Femenina
11.30 Dimension Horangel
11.45 Vértice deportivo - extra
12.00 Intermedio musical
12.26 Micro noticias
12.30 Por todo el país Fiat
13.00 Análisis económico
13.05 Informadísimo
14.00 Castilla de pedidos
14.20 Acontecer social Nacional
14.25 Casilla de pedidos
14.30 Alero huarpe
15.30 Radioteatro de la tarde
15.56 Micro noticias
16.00 Música en la tarde
16.15 Yo y la música
17.30 Supersonido joven

Jueves: Horizonte español
Viernes: Matices

22.00 Panorama informativo
23.00 Clave de música
23.30 Cita con el tiempo
1.00 Buenas noches, buena música
3.00 Cierre
NOTICIOSOS: 8.30; 9.30; 10.30; 11.30; 12.00; 12.30; 14.30; 15.30; 16.30 17.30; 18.30; 19.30; 20.30.

LRA RADIO NACIONAL

00.00 Oraciones siglo XX
00.05 La hora del jazz (Julio C. Rodríguez)
01.00 Argentina en la noche (Roald Viganó)
05.30 Amanecer argentino
06.00 Lectura del programa
06.05 Amanecer argentino II
06.40 Noticias locales
07.00 Efemerides argentinas.
07.05 Selecciones nativas
08.00 Abramos nuestra biblia
08.05 San Juan en marcha
08.20 Intermedio
08.30 Música ciudadana
09.00 Noticias locales
09.05 Música en Nacional
10.30 Boletín cultural

11.30 Cuida su salud (Radio Netherland)
11.35 Ateneo P. A. de Sarmiento
11.45 De nuestra discoteca
12.00 Noticias
12.05 Música para todos
12.30 División Criminalística
12.40 Música para todos
13.00 Panorama informativo
13.15 Concierto del mediodía
14.00 Oraciones siglo XX
14.05 Album de melodías
14.30 Compases porteños
15.00 Noticias
15.05 Tiempo de folklore
15.30 Selecciones panamericanas
16.00 Noticias
16.05 El libro leído para usted
16.15 Pequeñas joyas musicales
17.00 Canciones
17.15 Comentarios y buena música (Dirección Municipal de Cultura)
17.30 Interpretes nativos
18.00 Direc. General de Cultura
18.15 La ventana de Pelusa (Direc. Munic. de Cult.)
18.30 Boletín cultural
18.35 Aquí la juventud
19.15 DINEA Buenos Aires
19.30 Instituto Investigación y Divulgación Folklore Cuyano
20.00 Huella argentina (Lic. Roald Viganó)
20.05 Sociedad Protectora de Animales Sarmiento (Rody Terrera)
20.20 Intermedio
20.30 Melodías

21.00 Candilejas (Dirección de Prensa y Difusión UNSJ)
21.30 Guitarra clásica (Alejandro Davila)
22.00 Boletín oficial del gobierno
22.05 Música y charlas de Alemania (STLVA)
22.30 Festival Casals (USIS)
23.00 Recitales literarios
23.30 Simplemente Broadway (José Campus)

CANAL 8 TV

12.30 Festival
13.00 Noticiero 13

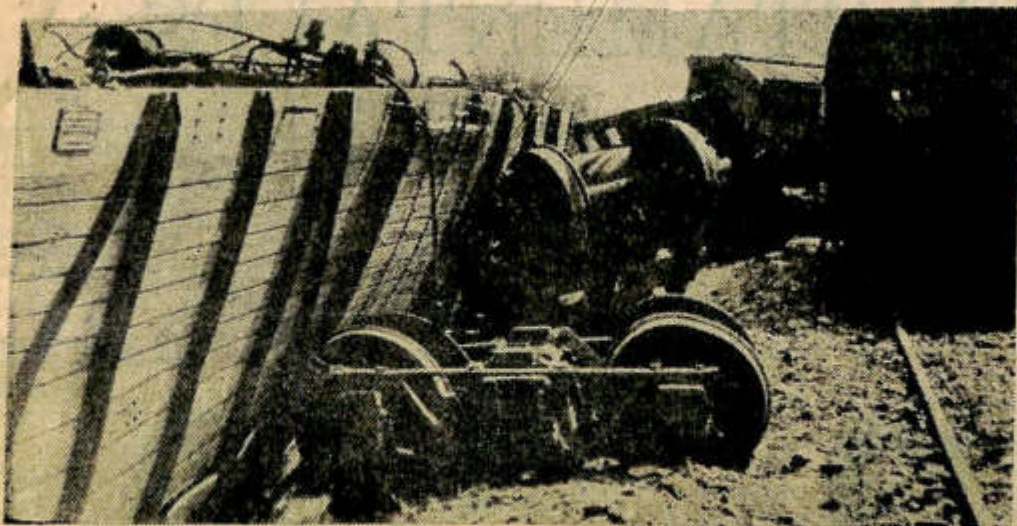
13.30 Adelante en el tiempo
13.05 El Gran Chaparral "Sorti"
18.00 Tiempo de vivir
19.00 Show infantil
19.30 El Zorro
20.00 La mujer biónica
21.00 Noticiero 8
21.30 Cine estelar de los viernes "A flecha y fuego" (Stewart Gran ger - Pierre Brice)
23.30 S.W.A.T. "El tribu nal"
00.30 Un instante

FARMACIAS DE TURNO

HASTA LAS 24
TUCUMAN, Avda. Ig. de la Roza 654, este. ciudad, tel. 24937.
ECHEGARAY, Gral. Acha N° 333, sur, ciudad, tel. 23580.
BENAVIDEZ, Mendoza y Chubut, Chimbab.
VALDIVIA, Arzobispado 946, Villa del Carril.
GALENO, Boul. Sarmiento y San Roque, Villa Krause.

TODA LA NOCHE
ECHAGUE, Sarmiento y P. Echagüe, Concepción, telef. 25353.

HUARPES, Laprida y Rioja, ciudad, tel. 26255.
SANTA BARBARA, José Dolores 885, Rawson.
CEJAS, E. Eceverría 404, Desamparados.
LUNA, S. M. de Oro y Mitre, Albaridon, tel. 18
CONDOR, San Juan 449, Jáchal, tel. 55.
RIVEROS, Maurin 998, Pocolo.
CHIRINO, San Martín y R. Franco, 25 de Mayo.
CARVAJAL, Diag. Sarmiento 353, Cauçete, tel. 61025.



El terremoto hizo volcar un tren carguero en Bermejo

"Fue algo tremendo, insólito y muy desconocido para mí, a pesar de los 25 años de ferroviario que llevo", nos dijo el señor Ramón Porras, que vive en Chepes, La Rioja, y que se desempeña como guarda del Ferrocarril Belgrano. Cumplía tales funciones durante el viaje que realizaba anteayer en el tren carguero desde Pie de Palo hasta Chepes en el que operaba como maquinista Magin Rodríguez.

contó que el tren empezó a sacudirse en forma extraña. En contados segundos fue derribado al piso sin poder incorporarse. El vagón empezó a galopar en medio de un ensordecedor bramido y luego hizo fuerte impacto con los otros vagones.

El convoy se componía de 20 vagones con una máquina diesel y el furgón de cola. Alrededor de las 6.30, a ocho kilómetros de la Estación Bermejo, Porras nos

maquinista que corría desesperadamente entre los arbustos espinosos. La máquina se mantuvo en posición normal al igual que el furgón de cola. Porras y Rodríguez resultaron ilesos, aunque el primero, según dijo, experimenta fuertes dolores en ambos brazos y piernas. Los vagones estaban cargados con toneles de vino con destino a Córdoba. Algunos de estos recipientes sufrieron roturas por donde se desparramó parte del líquido.

A raíz del accidente, el tráfico por esas vías se encuentra interrumpido. Las reparaciones demorarán va-

rios días, según se anunció. El trabajo de despeje se iniciará en las primeras horas de hoy con la intervención de un tren guinche que partió desde Chepes.

GRANDE EN TODO SENTIDO

Dijo **GENTE: GENTE**

Le miraba, sin piedad, casi como una memoria dolorida, sobre el mundo del teatro de variedades. Está basada en una obra del dramaturgo John Osborne. En él está la vida de pie. Tal como es, Jack Lemmon y Ray Bolger como el padre y el hijo comediantes, no solamente serán difíciles de olvidar: son la enorme muestra del amor descomulgado, de la ternura, de la infelicidad y de la vocación irremediable. Una película inmensa, magnífica y adulta. Verla con la sensibilidad desplegada. Es uno de esos espectáculos que llegan al cine muy de vez en cuando. **CONSEJO: excepcional...**

JACK LEMMON



HOY ESTRENO
Cine SAN JUAN

el gran JACK

con RAY BOLGER - SADA THOMPSON
Escrita por DONALD WRYE - Técnica de color

PROHIBIDA 16 AÑOS

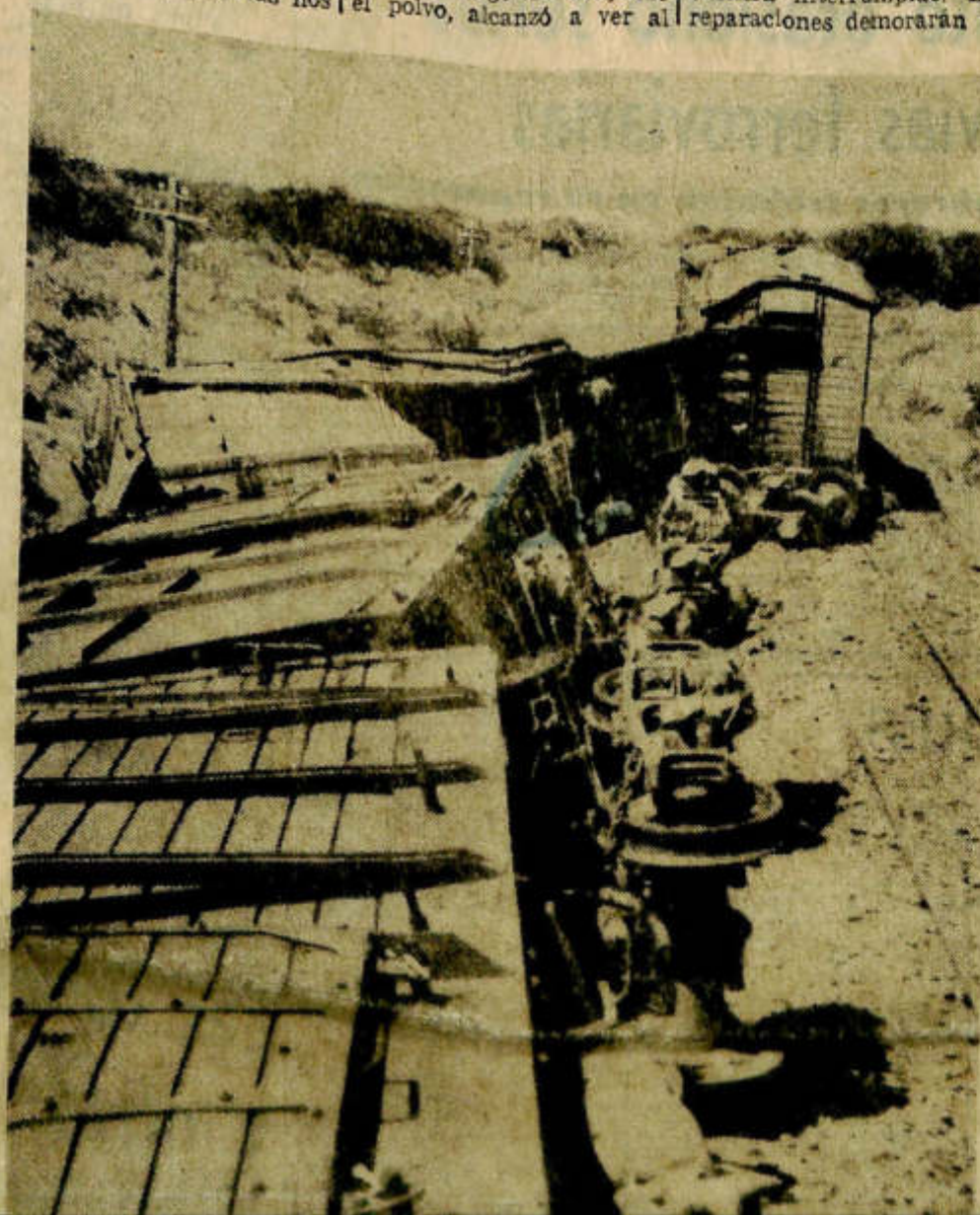
DESTROZOS de consideración presentan los vagones como consecuencia del descontrolamiento. En algunos de ellos se desprendieron las ruedas como lo presenta la nota gráfica.

El fuerte movimiento de tierra hizo que los vagones volcaran espectacularmente a ambos costados de las vías. Quedaron en posición normal la máquina y el vagón de cola.

MAÑANA SE REALIZARA EL SORTEO FINAL ¡¡PARTICIPE!!

TERCERO Y ULTIMO

CRUCIGRAMA CUYO



Casa Pastigo
LADRADA 142 - Este - Tel. 24690

- NUEVOS 33 SIMPLES**
- Cara de gitana. Daniel Magal. CBS \$ 800.-
 - Vestida de novia. Pomada. RCA \$ 800.-
 - Recuerda tus quince años. Raúl Padovani. Odeón \$ 700.-
 - No puedo olvidar tu amor. Marcelo Dupré. MH \$ 800.-
 - La Navidad tiene nombre de mujer. Los Wawancó. Odeón \$ 700.-
 - Si es pecado querer. Fredy Tadeo. RP ... \$ 770.-
 - Belinda. Gianna Morandi. Rep. \$ 800.-

FIAT CONCORD

El repuesto original es idéntico a la pieza que debe sustituirse. Es idéntico, no similar.

repuestos originales

FIAT

repuestos
originales



exijalos



CEFERINO EN LA NOVEDAD

Si el lector tiene buena memoria recordará que hace cuatro años, un niño de Bermejo, llamado Ceferino Contreras, cuando en aquel entonces aún no había cumplido los cinco años, estuvo tres noches y cuatro días extraviado entre montes y cerros. Distintas patrullas compuestas por civiles y policías salieron en su búsqueda sin lograr dar con su paradero.

Cuando ya se habían perdido todas las esperanzas, un leñador dio con él, totalmente agotado y sediento, que se encontraba debajo de un árbol.

Dijo que para sobrevivir se alimentó con raíces, hojas blandas y rompió algunas pencas para beber el jugo. Luego, fue objeto de múltiples atenciones, regalos y visitas.

Ahora Ceferino volvió a salvar milagrosamente su vida. Cuenta con ocho años y puede expresarse normalmente. Lo sorprendimos bajo frágil ramada, debido a que su casa se había destruido totalmente.

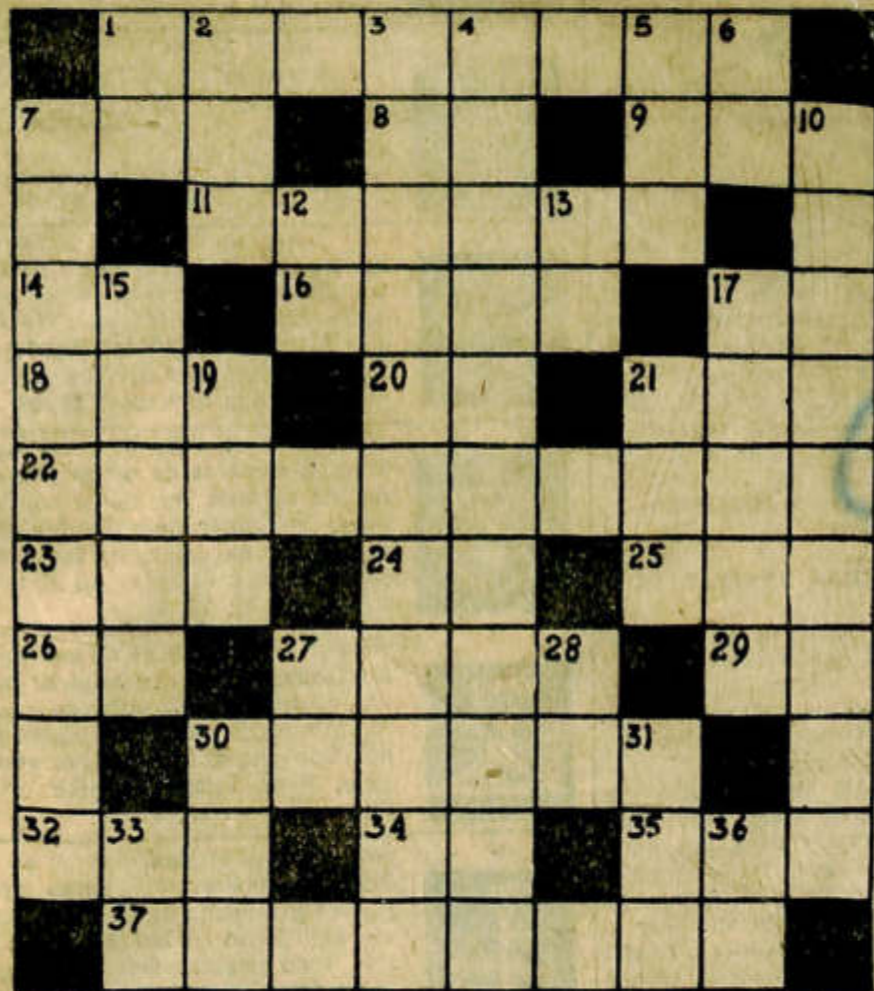
Nos contó que en la noche del martes se fue a dormir a la casa de su abuela, a escasos metros de la suya. En la mañana siguiente, cuando se produjo el movimiento, ya segundos antes se había levantado para una necesidad fisiológica. Cayó el suelo y no pudo incorporarse.

Después observó que la vivienda se había derrumbado al igual que la propia. Su abuela y los restantes ocupantes resultaron con lesiones, algunas de consideración, al ser alcanzados por los escombros.



MIENTRAS la madre prepara el almuerzo, Ceferino Contreras, con una amplia sonrisa, nos cuenta cómo pudo eludir otra vez la muerte.

CUYO



RECORTAR POR AQUÍ

RECORTAR POR AQUÍ

Nombre _____

Domicilio _____

Doc. de Identidad _____

HORIZONTALES

(1) Isla cuyo nombre en guaraní significa Tierra de la Luna. Situada en el Alto Paraná, al norte de la prov. de Corrientes, será la base de uno de los más importantes complejo hidroeléctrico de América latina. (7) Apócope de tanto. (8) Nordeste. (9) Rece. (11) Eduardo...; apellido de uno de los primeros y más destacados autores y compositores de tangos, entre ellos, "Derecho viejo", "Retintín", "La guitarrita", etc. Se le llama, "El tigre del bandoneón". (14) Consonante doble. (16) Trabajo excesivo; anhelo vehemente, etc. (17) Siglas de Oscar Panno, gran maestro argentino de ajedrez. (18) Fig. En un equipo de fútbol, nombre que lleva la pareja de forwards—tanto izquierda como derecha—integrada por el wing y el insider. (20) Siglas de Evaristo Carriego, notable poeta, periodista y político argentino. (21) Diez centenas. (22) Escrito que, en causa propia y firmado, se suele dirigir a los periódicos y demás medios de información, para que se lo difunda o publique. (23) Nombre del Sol entre los guaraníes; (trabaja con el arado). (24) Sud-Oeste. (25) Artículo determ. (26) Apellido de un conocido futbolista que milita en el primer equipo de Boca Juniors. (27) Delgada, delgada, sutil, cortés, urbana. (29) Séptima nota musical. (30) Alberto Dante... Apellido de un popular futbolista sanjuanino. De brillante actuación en San Martín ha finalizado su carrera en un club que este año ascendió a 1ª Divis. (32) Metal precioso; su símbolo químico es Au. (34) Siglas de Antonio Rivero, el heroico cabo de la marina argentina con ocasión de la Resistencia en las Islas Malvinas. (35) Provecho; Adverbio en favor. (37) Oficina, oficio, estipendio o derechos del asesor.

VERTICALES

(1) En este instante. (2) Nombre de mujer. (3) Que no causen daño ni ofensa, fem. (4) El que hace, distribuye

o vende copias o relaciones. En el norte argent. se le llama así al refranero o amigo de expresarse con relaciones o versos intencionados. (5) Expulsión brusca y violenta del aire contenido en los pulmones. (6) Terminación de infinitivo. (7) Baños termales de relativa importancia, en el Depto. Ullum. (10) Que hace o puede hacer explosión. (12) Siglas de Rogelio Araya, inimitable cultor de la canción folklórica sureña. (13) Partícula inseparable, privativa. (15) Derrama llanto. (17) Aparato de la audición Plur. (19) Adora, quiere etc. (21) Fig. desgracia grande, epidemia, etc. (27) Cuarta nota musical. (28) Siglas de Angel Divitio, popular dibujante argentino. (30) Primera palabra del Preámbulo de la Constitución de la Nación Argentina. (31) Vocablo del idioma quechua con el que se designa a la mazamorra. (33) Siglas de Rudecindo Alvarado, militar de las guerras de la Independencia. (36) República Argentina.



Proyecto:

**DIGITALIZACION DE ARTICULOS SOBRE
EL TERREMOTO DE 1977 EN SAN JUAN**

Institución Responsable: Sociedad Franklin Biblioteca Popular

Domicilio: Laprida 68 Este. C.P.: 5.400 Capital. San Juan

E-mail: bibliotecapopularfranklin@gmail.com

Teléfono: 0264- 422-4998

Responsables del proyecto:

Silvia Dávila (Directora de la Biblioteca)

Luis Alberto Olguin (Programador)

Ricardo Aguilera (Digitalizador)

Juan Manuel Olguin Carrillo (Digitalizador)

Proyecto co-financiado con aportes de la CONABIP

2019